



中德友谊

Förderverein für Deutsch-Chinesische Freundschaft  
Schorndorf e.V.



Förderverein für Deutsch-Chinesische Freundschaft • Dürerweg 32 • 73614 Schorndorf

Vorsitzender:  
Klaus F. Autenrieth  
Dürerweg 32  
73614 Schorndorf

## Rundbrief Nr. 25

Juli 2012

Telefon 07181-9940128  
Aut36.Klaus@t-online.de  
www.china-freunde.de

*Liebe Mitglieder unseres Fördervereins,*

*mit unserem neuen Layout unseres Briefkopfs darf ich Sie/Euch alle recht herzlich begrüßen. Es wurde von Freunden und Mitgliedern entworfen. Wir hoffen, dass es Ihnen/Euch gefällt.*

*Einen neuen Flyer haben wir ebenfalls zusammengestellt. Er ist meiner Meinung nach sehr gut gelungen. Herzlichen Dank an unser Vorstandsmitglied Dr. Andrea Thürmer-Leung, die ihn zusammengestellt hat. Er ist im Anhang zu finden. Wir hoffen, dass wir in dieser neuen Form auch viele neue Mitglieder gewinnen können.*

*Unser Beitrag zur Freundschaft zwischen China und Deutschland wird vielseitig hoch geschätzt und ist es wert, dass wir gute Werbung dafür machen.*

*Der Flyer kann jederzeit bei mir abgeholt oder angefordert werden. Wir werden ihn auch an wichtigen Stellen (Rathaus, Stadtbücherei, VHS, Sparkasse und evtl. Geschäften) auslegen.*

*Bevor ich nun über unsere Aktivitäten kurz berichte, möchte ich alle ganz herzlich einladen zu unserer nächsten Mitgliederversammlung:*

## Einladung

*zur Jahresmitgliederversammlung am 19. Oktober um 18:30 Uhr  
im kleinen Saale der Volkshochschule Schorndorf, Augustenplatz 4*

Wie immer laden wir anschließend zu einem Vortrag ein, bei dem alle mit Freunden und Verwandten, auch die Öffentlichkeit herzlich eingeladen sind. Es wird ein Dia-Vortrag sein von Herrn Karl Günter Kost aus Schwäbisch Gmünd. Dieser Dia Vortrag "China life" gibt einen Einblick in den chinesischen Alltag und in das chinesische Leben zwischen Tradition und Moderne, sowie einen Einblick in die Arbeitswelt und die sozialen Veränderungen in einer Gesellschaft im Umbruch.

Auf der Tagesordnung der Jahresmitgliederversammlung stehen folgende Punkte:

- 1) Berichte des Vorstands,
- 2) Berichte über unsere Aktivitäten
- 3) Programmvorschläge und Kritik
- 4) der Kassenbericht
- 5) Aussprache
- 6) Verschiedenes

Um 19:45 machen wir dann eine kleine Pause mit Erfrischungen -- und bereiten den großen Saal für den Vortrag vor. - Nun zu den Kurzberichten:

中德友谊

Spendenkonto:  
Kreissparkasse Waiblingen  
(BLZ 602 500 10)  
Konto-Nr. 5325254

## *Berichte*

- 1) 4. Februar 2012: Unser 7. großes Frühlingsfest hat auch diesmal wieder großen Anklang gefunden, vor allem wegen der Vielseitigkeit des Programms, das Dieter Schützenauer mit viel Sorgfalt und Mühe zusammengestellt hatte. Es hat hervorragend geklappt und viel Spaß gemacht. Unsere chinesischen Freunde feierten mit uns das 40-jährige Bestehen der diplomatischen Beziehungen zwischen China und Deutschland. Herr X.T.Wang vom Generalkonsulat in Frankfurt und Schorndorfs 1. Bürgermeister, Herr H. Reingruber wiesen in ihren Grußworten auf dieses Jubiläum hin. – Leider haben wir mit diesem Fest trotz Eintrittskarten einen beträchtlichen Abmangel gehabt, was beim Kassenbericht auch näher erläutert werden wird. Daher haben wir uns im Vorstand entschlossen, im Jahr 2013 einmal kein Frühlingsfest zu machen. Vielleicht finden wir noch Spender und Sponsoren, die uns im Jahr 2014 wieder ein Fest möglich machen.
  
- 2) 7. Januar: Die beiden Vorträge in der VHS waren hoch qualifiziert und äußerst informativ. Frau Dr. Andrea Thürmer- Leung berichtete wie sich durch China, der bereits zweitgrößten Wirtschaftsmacht der Welt, mit ihrem Wirtschaftswunder die globalen Gewichte und auch die Machtschwerpunkte nach Osten verschieben. An Hand von Zahlen und Fakten wurde deutlich, wie China seine Wirtschaft drosselt und umstrukturiert. Die Referentin arbeitete 20 Jahre in Führungspositionen in Hongkong und erweiterte ihre Erfahrung durch Master- und Doktorstudien in „China Business“. Ihr informativer Vortrag wurde hervorragend ergänzt durch Herrn Udo Lütze, Geschäftsführer der „Friedrich Lütze International GmbH Weinstadt“. Er berichtete uns von seinen Erfahrungen bei seinen Geschäftsreisen durch China, den Vorteilen und Problemen, die deutsche Betriebe dort haben. Mit unzähligen Pionierleistungen und Patenten in der Automation gehört „Lütze“ heute zu den weltweit führenden Unternehmen in der Branche. 1958 gründete Friedrich Lütze (geb. 1923) die Lütze GmbH in Weinstadt. Seither werden dort elektronische und elektrotechnische Komponenten und Systemlösungen für die Automatisierung sowie Hochtechnologie für die Bahntechnik entwickelt und gefertigt. Tochtergesellschaften wurden in Frankreich, Österreich, Schweiz, USA, Großbritannien, Spanien und China gegründet. Das Familienunternehmen mit über 50 Jahren Tradition wird in der zweiten Generation von Udo Lütze geleitet.
  
- 3) 15. März: Einen interessanten Querschnitt durch das traditionelle und das moderne China boten zwei Berichte über Reisen aus dem Jahr 2010 mit anschließender Diskussion. Beide Referenten sind Mitglieder unseres Fördervereins. Herr R.Reinberger berichtete von seiner Chinareise im Oktober 2010 in die Provinz Guangxi, von Begegnungen mit der modernen Kunstszene in Beijing und von seinem Besuch bei der EXPO in Shanghai. Herr Achim Klagge berichtet von seiner Chinareise im Jahr 2010 mit dem Besuch kultureller Sehenswürdigkeiten, über Erfahrungen mit der modernen Verkehrs Infrastruktur und ebenfalls von seinem Besuch bei der EXPO in Shanghai.
  
- 4) 11. Mai: „Das Menschenbild in China“ Der Vortrag – diesmal ohne Dias oder Powerpoint – war sehr gut besucht und regte zu vielen Diskussionsbeiträgen an, vor allem weil Frau Aimin Wagner, gebürtig in Yunnan, Südhina, ihre Sicht zu diesem Thema erläuterte. Ich hatte das Menschenbild aus meiner Sicht in 7 Schritten versucht darzustellen: 1. Die Bedeutung der Familie; 2. Das Land der Mitte und die Barbaren; 3. Das Gesicht wahren; 4. Der Mensch zwischen Himmel und Erde. 5. Humanität und Menschlichkeit (seit Konfuzius); 6. Bildung und Lernen und 7. Freundschaft.
  
- 5) 23. Juni: Das Fest gegen Ausländerfeindlichkeit auf dem Platz vor der Stadtkirche bot uns die Möglichkeit, einen Beitrag zu vermitteln und unseren Förderverein vorzustellen. Schüler des Shaolin Zentrums zeigten einige imposante Kungfu Vorführungen. Frau Quach vom Asia-Lädle verkaufte leckere asiatische Speisen. Dieses Fest gegen Ausländerfeindlichkeit und Rechtsradikalismus findet alle zwei Jahre an einem Nachmittag im Juni statt und möchte in Schorndorf das Zusammenleben der verschiedenen Nationen verbessern und jeglichem Rechtsradikalismus das Wasser abgraben.

- 6) 24. Juni: „Chinesische traditionelle Musik“ in der Liederhalle Stuttgart besuchten wir eine außergewöhnliche Veranstaltung mit weltberühmten Künstlern aus Peking zum Jubiläum der Eröffnung der diplomatischen Beziehung zwischen China und Deutschland vor 40 Jahren. Als Ehrengäste waren Bürgermeister Stanicki mit Ehefrau von der Stadt Schorndorf, meine Frau und ich von unserem Förderverein geladen. Die Musikvorführungen auf alten chinesischen Instrumenten und klassische Tänze in der Farbenpracht ihrer Kostüme begeisterten das Publikum, welches je etwa zur Hälfte aus deutschen und chinesischen Zuhörern bestand. Es war ein Einblick in chinesische Kunst auf höchstem Niveau.
- 7) 18. Juli: Vortrag und Diskussion im Tai Chi Teehaus in Stuttgart, Schwabstraße 18 (siehe Link in unserer Homepage). In einem sehr gemütlichen Rahmen mit Tee und chinesischen Speisen trafen sich etwa 16 hochrangige Wirtschaftsfachleute, Unternehmer, und Juristen aus Stuttgart, Ludwigsburg, Rottweil ... zu einer Diskussionsrunde über mein Thema „Menschenbild in China“. Es war schon eindrucksvoll wie nach meinem Referat die verschiedenen Erfahrungen ausgetauscht wurden und wie anwesende Chinesen ihre Sicht darlegten. Diese Reihe von Vorträgen, Diskussionen und Musik wird auf diesen Zuspruch hin auch weitergeführt werden.

Soweit die Kurzberichte. Wer Zugang zu einem Internetanschluss hat, kann auf unserer Homepage [www.china-freunde.de](http://www.china-freunde.de) sehr viel Interessantes finden und schöne Bilder anschauen.

Was uns im Vorstand in letzter Zeit neben der Programmgestaltung am meisten beschäftigt hat war die Frage: Wie können wir junge Menschen, die sich für China interessieren und Chinesisch lernen, vom Verein aus nachhaltig fördern und zur Mitarbeit in unserem Förderverein gewinnen? – Vielleicht werden wir demnächst ganz allgemein und für alle Schulen Preise ausschreiben für gute Chinesisch Kenntnisse und für Beiträge, die die Freundschaft zwischen chinesischen und deutschen Jugendlichen fördern. Dies alles können wir auf unserer nächsten Jahreshauptversammlung im Oktober eingehend besprechen.

Dazu möchte ich im Namen des Vorstands nochmals herzlich einladen,

Mit besten Grüßen

(gez.) *Klaus Autenrieth*

### *Vorschau*

Auf eine Veranstaltung im Rahmen der Projektwoche: "Vielfalt in Schorndorf" möchten wir noch besonders hinweisen.

Am Freitag, 26.10.12, 14.00-17.00 Uhr bieten unsere Vereinsmitglieder Monika Hoffer und Gloria Ke einen Kalligrafie Kurs an für Kinder ab 5 Jahren, für Jugendliche und Erwachsene. Eine Chinesin erzählt chinesische Geschichten. Dann führt sie Kalligrafie vor und erklärt sie. Die Teilnehmer malen selbst Kalligrafie und können ihre Werke gerne mit nach Hause nehmen. Das Material wird gestellt. Der Kurs wird von unserem Förderverein in Kooperation mit der Volkshochschule Schorndorf angeboten.

Ort: VHS Schorndorf Raum 03, Der Eintritt ist frei - Anmeldung ist erforderlich!  
 Mitzubringen sind 1 weißer Teller, 1 Glas für Wasser, unempfindliche Kleidung  
 Anmeldung nur über D. Schützenauer: Tel. 07181/66042 Teilnehmerzahl: 5-16  
 Weitere Infos: [www.china-freunde.de](http://www.china-freunde.de)